【Quiz　測驗(問題集)】

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| \* 名稱： | 建立測驗(問題集)任務 | | | | | | | | | | | |
| 說明： |  | | | | | | | | | | | |
| □顯示說明 | | | | | | | | | | | | |
| 最高等級： | 10 | | | | | | | | | | | |
| 編輯器： | Quiz (Question Set)　測驗(問題集) | | | | | | | | | | | |
|  | Tutorial 　指南 Example　範例 | | | | | | | | | | | |
| ▼ Quiz introduction　問題簡介 | | | | | | | | | | | |
|  | □Display introduction　顯示簡介 | | | | | | | | | | |
| Title　標題 | This title will be displayed above the introduction text.　標題將顯示在簡介內容中 | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | |
| Introduction text　簡介文字 | This text will be displayed before the quiz starts.　文字將顯示於問題開始進行前 | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | |
| Start button text　開始功能鈕名稱 | Start Quiz　開始測驗 | | | | | | | | | |
| Background image　背景圖示 | An optional background image for the introduction.　選填。可選擇一張圖像做為簡介的背景畫面 | | | | | | | | | |
| ✚ Add Edit image Edit copyright  新增圖像 編輯圖像 編輯圖像著作權資訊 | | | | | | | | | |
| Background image　背景圖示 | An optional background image for the Question set.　選填。可選擇一張圖像做為問題集的畫面背景 | | | | | | | | | | |
| ✚ Add Edit image Edit copyright  新增圖像 編輯圖像 編輯圖像著作權資訊 | | | | | | | | | | |
| Progress indicator \*　進度指示 | Question set progress indicator style.　設定問題進度顯示樣式 | | | | | | | | | | |
| Dots　點狀 (Textual　文字、Dots　點狀) | | | | | | | | | | |
| Pass percentage \*　通過率 | Percentage of total score required for passing the quiz.　通過測驗所需總分的百分比 | | | | | | | | | | |
| 50 | | | | | | | | | | |
| Questions \*　問題 | | | | | | Textual　文字方式 | | | | | Default　預設值 |
|  | 1.Question　問題 | Question type \*　問題類型 | | | | Library for this question.　問題元件 | | | | | |
| +ADD QUESTION　 新增問題 | - (-　無、Multiple Choice　多重選擇題、Drag and drop　拖曳式圖像配對、Fill in the Blanks　單字填空、Mark the Words　文字標記、Drag Text　拖曳式文字配對、True/False Question　是非問答) | | | | | |
| Question 1　問題1 | True/False Question　是非問答 | | | | | | | | | |
|  | ▼ Media　媒體 | | | | | | | | | |
|  | Type　類型 | | | Optional media to display above the question.　選填。可採用媒體輔助表達問題 | | | | | |
| - (-　無、Image　圖示、video　影片) | | | | | |
| Image \*　圖示 | | | ✚ Add 新增圖像  Edit image 編輯圖像  Edit copyright 編輯圖像著作權資訊 | | | | | |
| Alternative text \*　替代文字 | | | Required. If the browser can't load the image this text will be displayed instead. Also used by readspeakers.　必填。當瀏覽器無法載入圖像時，則會顯示此段文字。亦作於閱讀器導讀文字 | | | | | |
|  | | | | | |
| Hover text　游標停留時顯示文字 | | | Optional. This text is displayed when the user hovers his pointing device over the image.　選填。當使用者將游標停留在此張圖像上時顯示此段文字。 | | | | | |
|  | | | | | |
| Video sources (upload limit 16 MB) \*　影片來源(上傳限制16MB) | | | To ensure that the video works in all browsers you should add both WebM and MP4 formatted sources.　為確保瀏覽器支援度，建議上傳webm及mp4格式影片 | | | | | |
| ✚ Add file 新增影片檔案  Edit copyright 編輯影片著作權資訊 | | | | | |
| ▼ Visuals　視覺效果 | | | | | | | | |
|  | | Poster image \*　設定預覽圖示 | ✚ Add 新增圖像  Edit image 編輯圖像  Edit copyright 編輯圖像著作權資訊 | | | | | |
| * Fit video player to use all available space　設定適用於影音播放器所需使用的空間 If not set the video player will have the same aspect ratio as the video.　未設定時，影音播放器將依影片長寬比顯示 | | | | | | |
| * Show video player controls　顯示影音播放器之控制功能列 Add controls to the video player. This allows users to play, pause, etc.　顯示影音播放器之控制功能列。允許使用者設定播放、暫停等 | | | | | | |
| ▼ Playback　影像播放 | | | | | | | | |
|  | | □Auto-play video　自動撥放 Start playing the video automatically. May not work on mobile devices.　自動撥放影片。可能不適用於行動裝置 | | | | | | |
| □Loop video　循環播放 Automatically start the video over again when it ends.　影片結束後自動重新開始播放 | | | | | | |
| ▼ Accessibility　輔助功能 | | | | | | | | |
|  | | Add video track　添加影片軌道 | | | | | | |
|  | Track label　軌道名稱 | |  | | | |
| Type kind, refer to [HTML living standard](https://html.spec.whatwg.org/multipage/embedded-content.html#the-track-element) \*　類型 | | Descriptions描述  (Subtitles　字幕、 Captions　標題、Descriptions　描述、Chapters　章節) | | | |
| Source language, must be defined for subtitles \*　語言別,必須為字幕定義 | | Must be a valid BCP 47 language tag. If the kind attribute is set to subtitles, then srclang must be defined.　必須使用BCP 47語言標籤標示。當軌道預設為”字幕”時，則必須定義軌道語言別。 | | | |
| en | | | |
| Track file (WebVTT) \*　軌道文件 | | + Add　新增 | | | |
| ADD Track　新增軌道 | | | | | | |
| Question \*　問題 | | | | 進入實驗室前，是否需要先了解實驗室器材? | | | | | |
| Correct answer \*　正確答案 | | | | ●True　　○False  (True　是、False　否) | | | | | |
| ▼ Behavioural settings　行為設定 | | | | | | | | | |
|  | | | | ☑Enable “Retry” button　啟用＂重試＂功能 | | | | | |
| ☑Enable “Show solution” button　啟用＂查看解法＂功能鈕 | | | | | |
| □Disable image zooming for question image　檢視問題圖片時不能使用縮放功能 | | | | | |
| □Show confirmation dialog on “Check”　在確認中顯示確認對話視窗 | | | | | |
| □Show confirmation dialog on “Retry”　在重試中顯示確認對話視窗 | | | | | |
| □Automatically check answer　自動檢查答案  Note that accessibility will suffer if enabling this option　啟用此選項時將有礙輔助功能 | | | | | |
| Feedback on correct answer　正確答案回饋訊息 | | | | This will override the default feedback text. Variables available: @score and @total　這將取代預設文字。變數為：@score 和 @total | |
|  | |
| Feedback on wrong answer　不正確答案回饋訊息 | | | | This will override the default feedback text. Variables available: @score and @total　這將取代預設文字。變數為：@score 和 @total | |
|  | |
| Question 2 | True/False Question　是非問答 | | | | | | | | | |
|  | Question \*　問題 | | | | 在了解實驗室器材過程中，為了看得更清楚，我能在未經老師同意下直接把儀器拿來研究? | | | | | |
| Correct answer \*　正確答案 | | | | ○True　　●False | | | | | |
| ▶ Behavioural settings　行為設定 | | | | | | | | | |
| Question 3 | Multiple Choice　多重選擇題 | | | | | | | | | |
|  | ▶ Media　媒體 | | | | | | | | | |
| Question \*　問題 | | | | 關於酒精燈的使用方式以下哪個選項是正確的? | | | | | |
| Available options \*　可用選項 | | | |  | | | | | |
|  | | ▼ Option　選項 | | | | | | | |
|  | | Text \*　文字 | | | 將酒精燈放置於平整桌面上，再藉由漏斗將酒精加入酒精燈中 | | |
| ☑ Correct　正確解答 | | | | | |
| ▼ Tips and feedback　提示及回饋 | | | | | |
|  | Tip text　提示文字 | | Hint for the user. This will appear before user checks his answer/answers.　提示給使用者。將顯示於使用者檢查答案前 | | |
|  | | |
| Message displayed if answer is selected　正確選出答案時所顯示的文字訊息 | | Message will appear below the answer on "check" if this answer is selected.　當正確選出答案時，訊息內容將顯示在＂檢查＂功能鈕下方 | | |
|  | | |
| Message displayed if answer is not selected　未正確選出答案時所顯示的文字訊息 | | Message will appear below the answer on "check" if this answer is not selected.　當未正確選出答案時，訊息內容將顯示在＂檢查＂功能鈕下方 | | |
|  | | |
| ▼ Option 選項 | | | | | | | |
|  | | Text \*　文字 | | | 添加酒精時，約加至1/3-2/3 的量。如果太滿：會溢出；如果太少：容易氣爆 | | |
| ☑ Correct　正確解答 | | | | | |
| ▶ Tips and feedback　提示及回饋 | | | | | |
| ▼ Option　選項 | | | | | | | |
|  | | Text \*　文字 | | | 將酒精燈放置於平整桌面上，再使用火柴或打火機來點燃酒精燈 | | |
| ☑ Correct　正確解答 | | | | | |
| ▶ Tips and feedback　提示及回饋 | | | | | |
| ▼ Option 選項 | | | | | | | |
|  | | Text \*　文字 | | | 可以使用酒精燈來點燃另一個酒精燈 | | |
| □ Correct　正確解答 | | | | | |
| ▶ Tips and feedback　提示及回饋 | | | | | |
| ▶ Overall Feedback　整體回饋 | | | | | | | |
| ▶ Behavioural settings　行為設定 | | | | | | | |
| □Disable backwards navigation　禁用逆向引導  This option will only allow you to move forward in Question Set　勾選本選項後將僅允許在問題集中向前移動 | | | | | | | | | | | |
| □Randomize questions　隨機問答  Enable to randomize the order of questions on display.　啟用隨機顯示問題順序 | | | | | | | | | | | |
| Number of questions to be shown:　要顯示的問題數量： | | | | Create a randomized batch of questions from the total.　可在總問題集中隨機建立一批隨機問答 | | | | | | | |
|  | | | | | | | |
| ▼ Quiz finished: Finished　測驗完成 | | | | | | | | | | | |
|  | ☑Display results　顯示結果 | | | | | | | | | | |
| ☑Display solution button　顯示查看解法功能鈕 | | | | | | | | | | |
| No results message　沒有結果顯示資訊 | Text displayed on end page when “Display results” is disabled　當未啟用顯示結果時，結束頁面所顯示的文字 | | | | | | | | | |
| Finished　完成 | | | | | | | | | |
| Feedback heading\*　回饋標題文字 | This heading will be displayed at the end of the quiz when the user has answered all questions.　當使用者完成作答後所顯示的標題 | | | | | | | | | |
| Your result:　您的測驗結果: | | | | | | | | | |
| ▼ Overall Feedback　整體回饋 | | | | | | | | | | |
|  | Define custom feedback for any score range　定義任意分數範圍的回饋  Click the "Add range" button to add as many ranges as you need. Example: 0-20% Bad score, 21-91% Average Score, 91-100% Great Score!　 點擊＂新增範圍＂功能鈕以添加您所需要的範圍. 例如: 0-20% 低分, 21-91% 平均得分, 91-100% 高分! | | | | | | | | | |
| Score Range\*　得分範圍 | | | | Feedback for defined score range　回饋定義的得分範圍 | | | | | |
| 0% - 100% | | | | Fill in the feedback　填寫回饋 | | | | | |
| You got @score of @total points　您得到了：@score / @total | | | | | |
| ADD RANDE 　新增範圍　　Distribute Evenly　平均分配 | | | | | | | | | |
| Solution button label\*　解法功能鈕名稱 | Text for the solution button.　解法功能鈕名稱 | | | | | | | | | |
| Show solution　查看解法 | | | | | | | | | |
| Retry button label\*　重試功能鈕名稱 | Text for the retry button.　重試功能鈕名稱 | | | | | | | | | |
| Retry　重試 | | | | | | | | | |
| Finish button text \*　完成功能鈕名稱 | Finish　完成 | | | | | | | | | |
| □Display video before quiz results　在測驗結果前撥放影片 | | | | | | | | | | |
| □Enable skip video button　啟用略過影片撥放功能鈕 | | | | | | | | | | |
| Skip video button label \*　略過影片撥放功能鈕名稱 | Skip video　略過影片 | | | | | | | | | |
| Passed video (upload limit 16MB)　通過測驗影片 | This video will be played if the user successfully passed the quiz.　當使用者通過測驗後所播放的影片 | | | | | | | | | |
| ✚ Add file Edit copyright  新增檔案 編輯著作權資訊 | | | | | | | | | |
| Fail video (upload limit 16MB)　測驗失敗影片 | This video will be played if the user failes the quiz.　當使用者測驗失敗時所播放的影片 | | | | | | | | | |
| ✚ Add file Edit copyright  新增檔案 編輯著作權資訊 | | | | | | | | | |
| ▼ Settings for “Check”, “Show solution” and “Retry” buttons　設定＂查看解法＂和＂重試＂功能鈕 | | | | | | | | | | | |
|  | ☑ Show “Check” buttons This option determines if the "Check" button will be shown for all questions. | | | | | | | | | | |
| Override “Show Solution” button　“查看解法”功能鈕 | This option determines if the “Show Solution” button will be shown for all questions, disabled for all or configured for each question individually.　設定此選項後將使問題集中皆顯示”查看解法”功能鈕 | | | | | | | | | |
| - (-　無、Enabled　啟用、Disabled　禁用) | | | | | | | | | |
| Override “Retry” button　”重試”功能鈕 | This option determines if the “Retry” button will be shown for all questions, disabled for all or configured for each question individually.　設定此選項後將使問題集中皆顯示”重試”功能鈕 | | | | | | | | | |
| - (-　無、Enabled　啟用、Disabled　禁用) | | | | | | | | | |
| ▼ Text overrides and translations　優先顯示文字及翻譯  Here you can edit settings or translate texts used in this content.　您可在此編輯或設定翻譯文字 | | | | | | | | | | | |
|  | ▼ Interface texts in quiz: Previous question　測驗之使用界面：上一個問題 | | | | | | | | | | |
|  | Back button \*　返回功能鈕名稱 | | | | Previous question　上一個問題 | | | | | |
| Next button \*　下一題功能鈕名稱 | | | | Next question　下一個問題 | | | | | |
| Finish button \*　完成功能鈕名稱 | | | | Finish　完成 | | | | | |
| Progress text \*　進度 | | | | Text used if textual progress is selected.　若進度指示選擇以文字方式呈現，則以文字方式顯示 | | | | | |
| Question: @current of @total questions　問題:第 @current 題，共 @total 題 | | | | | |
| Label for jumping to a certain question \*　跳到某個問題 | | | | You must use the placeholder ‘%d’ instead of the question number, and %total instead of total amount of questions.　請使用 %d 作為跳題標示，並不是使用問題編號。以 %total 表示總問題數 | | | | | |
| Question %d of %total　跳至 %d 問題，共 %total 題 | | | | | |
| Copyright dialog question label \*　問題之版權標示 | | | | Question　問題 | | | | | |
| Readspeaker progress \*　閱讀器導讀進度 | | | | May use @current and @total question variables 　使用@current 及@total 作為問題的變數 | | | | | |
| Question @current of @total　第 @current題，共 @total 題 | | | | | |
| Unanswered question text \*　未回答問題顯示文字 | | | | Unanswered　未回答 | | | | | |
| Answered question text \*　已回答問題顯示文字 | | | | Answered　已回答 | | | | | |
| Current question text \*　當前問題顯示文字 | | | | Current question　當前問題 | | | | | |
| ▼ User interface translations for True/False Questions: True　使用者介面翻譯－是非問答 | | | | | | | | | | |
|  | Label for true button \*　是功能鈕名稱 | | | | True　是 | | | | | |
| Label for false button \*　非功能鈕名稱 | | | | False　非 | | | | | |
| Feedback text \*　回饋訊息 | | | | Feedback text, variables available: @score and @total. Example: 'You got @score of @total possible points'　回饋訊息，使用@ score 及@total 作為變數。例如您得到 @ score 分，總分為 @total 分 | | | | | |
| You got @score of @total points　得到 @ score 分，總分為 @total 分 | | | | | |
| Text for "Check" button \*　檢查答案功能鈕名稱 | | | | Check　檢查 | | | | | |
| Text for "Show solution" button \*　查看解法功能鈕名稱 | | | | Show solution　查看解法 | | | | | |
| Text for "Retry" button \*　重試功能鈕名稱 | | | | Retry　重試 | | | | | |
| Wrong Answer \*　錯誤答案顯示名稱 | | | | Wrong answer　錯誤答案 | | | | | |
| Correct answer \*　正確答案顯示名稱 | | | | Correct answer　正確答案 | | | | | |
| Textual representation of the score bar for those using a readspeaker \*　閱讀器導讀文字-得分 | | | | You got :num out of :total points　你得到:num分，總分為:total分 | | | | | |
| ▼ Check confirmation dialog: Finish ?　確認對話視窗:完成? | | | | | | | | | | |
|  | Header text \*　標題名稱 | | | | Finish ?　完成? | | | | | |
| Body text \*　內容文字 | | | | Are you sure you wish to finish ?　您確認已經完成了? | | | | | |
| Cancel button label \*　取消功能鈕名稱 | | | | Cancel　取消 | | | | | |
| Confirm button label \*　確認功能鈕名稱 | | | | Finish　確認完成 | | | | | |
| ▼ Check confirmation dialog: Retry ? 　確認對話視窗:重試? | | | | | | | | | | |
|  | Header text \*　標題名稱 | | | | Retry ?　重試? | | | | | |
| Body text \*　內容文字 | | | | Are you sure you wish to retry ?　您確認要重試一次? | | | | | |
| Cancel button label \*　取消功能鈕名稱 | | | | Cancel　取消 | | | | | |
| Confirm button label \*　確認功能鈕名稱 | | | | Confirm　確定重試 | | | | | |
| ▼ User interface translations for multichoice: Check　使用者介面翻譯－多重選擇題：確認 | | | | | | | | | | |
|  | Check answer button label \*　檢查答案功能鈕名稱 | | | | Check　檢查 | | | | | |
| Show solution button label \*　查看解法功能鈕名稱 | | | | Show solution　查看解法 | | | | | |
| Retry button label \*　重試功能鈕名稱 | | | | Retry　重試 | | | | | |
| Tip label　提示名稱 | | | | Show tip　顯示提示 | | | | | |
| Textual representation of the score bar for those using a readspeaker　閱讀器導讀文字-得分 | | | | You got :num out of :total points　你得到 :num 分，總分為 :total 分 | | | | | |
| Tip available (not displayed)　可用的提示(不顯示) | | | | Accessibility text used for readspeakers　做為閱讀器導讀文字 | | | | | |
| Tip available　可用的提示 | | | | | |
| Feedback available (not displayed)　可用的回饋(不顯示) | | | | Accessibility text used for readspeakers　做為閱讀器導讀文字 | | | | | |
| Feedback available　可用的回饋 | | | | | |
| Read feedback (not displayed)　閱讀回饋(不顯示) | | | | Accessibility text used for readspeakers　做為閱讀器導讀文字 | | | | | |
| Read feedback　閱讀回饋 | | | | | |
| Wrong answer (not displayed)　錯誤答案(不顯示) | | | | Accessibility text used for readspeakers　做為閱讀器導讀文字 | | | | | |
| Wrong answer　錯誤答案 | | | | | |
| Correct answer (not displayed)　正確答案(不顯示) | | | | Accessibility text used for readspeakers　做為閱讀器導讀文字 | | | | | |
| Correct answer　正確答案 | | | | | |
| Option should have been checked　選項應被檢查 | | | | Should have been checked　應被檢查 | | | | | |
| Option should not have been checked　選項不需被檢查 | | | | Should not have been checked　不需被檢查 | | | | | |
| Text for “Requires answer” message　必填答案顯示訊息 | | | | Please answer before viewing the solution　查看解法前請先作答 | | | | | |
| ▼ Check confirmation dialog: Finish ?　確認對話視窗:完成? | | | | | | | | | | |
|  | Header text \*　標題文字 | | | | Finish ?　完成? | | | | | |
| Body text \*　內容文字 | | | | Are you sure you wish to finish ?　您確認已經完成了? | | | | | |
| Cancel button label \*　取消功能鈕名稱 | | | | Cancel　取消 | | | | | |
| Confirm button label \*　確認功能鈕名稱 | | | | Finish　確認完成 | | | | | |
| ▼ Retry confirmation dialog: Retry ?　確認對話視窗:重試? | | | | | | | | | | |
|  | Header text \*　標題文字 | | | | Retry ?　重試? | | | | | |
| Body text \*　內容文字 | | | | Are you sure you wish to retry ?　您確認要重試一次? | | | | | |
| Cancel button label \*　取消功能鈕名稱 | | | | Cancel　取消 | | | | | |
| Confirm button label \*　確認功能鈕名稱 | | | | Confirm　確定重試 | | | | | |
| Image content name \*　圖示名稱 | Image　圖示 | | | | | | | | | |
| ▼ Video localization: Video　在地化：影片 | | | | | | | | | | |
|  | Name \*　名稱 | | | | Helps identify content of this type.　協助辨識內容類型 | | | | | |
| Video　影片 | | | | | |
| Loading \*　載入 | | | | Video player loading...　影音播放器載入中 | | | | | |
| No players found \*　找不到影音播放器 | | | | Found no video players that supports the given video format.　未找到支援影像格式的影音播放器 | | | | | |
| No sources \*　沒有來源 | | | | Video is missing sources.　未找到影片來源 | | | | | |
| Aborted \*　中止 | | | | Media playback has been aborted.　影音播放器已被中止 | | | | | |
| Network failure \*　網路連線失敗 | | | | Network failure.　網路連線失敗 | | | | | |
| Cannot decode video source \*　無法解碼影片來源 | | | | Unable to decode media.　無法解碼此媒體 | | | | | |
| Format not supported \*　格式不支援 | | | | Video format not supported.　不支援此影片格式 | | | | | |
| Media encrypted \*　媒體加密 | | | | Media encrypted.　媒體資料已被加密 | | | | | |
| Unknown error \*　未知錯誤 | | | | Unknown error.　未知的錯誤 | | | | | |
| Invalid YouTube ID \*　無效的YouTube ID | | | | Invalid YouTube ID.　無效的YouTube ID | | | | | |
| Unkown YouTube ID \*　未知的YouTube ID | | | | Unable to find video with the given YouTube ID.　無法使用此組YouTube ID查找影片 | | | | | |
| Restricted YouTube video \*　受限制的YouTube 影片 | | | | The owner of this video does not allow it to be embedded.　此則影片之擁有者不允許被崁入 | | | | | |